

Zeitschrift: Mariastein
Herausgeber: Benediktiner von Mariastein
Band: 89 (2012)
Heft: [2]

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wir geben klugen
Wärmelösungen
ein Zuhause.



SOLAR

KOMFORT-
LÜFTUNG

PELLETS

WÄRME-
PUMPE

Ob Sanierung der alten Heizung oder modernste Neuinstallation – auf alle Fälle immer schlüsselfertig und mit Garantie. Von einem Systemanbieter, auf dessen innovative Produkte und Dienstleistungen Sie sich verlassen können. Von der Planung bis zur Wartung. EBL. Wir freuen uns auf Sie!
www.ebl.ch · 061 766 11 11



Renovation historischer Gebäude

Bedachungen Fassadenbau Spenglerarbeiten

Auch Privaten empfehlen wir regelmässige Dachkontrollen gegen Langzeitschäden. Sie können mit uns einen Servicevertrag zur jährlichen Kontrolle Ihres Daches abschliessen.

Hübscher AG Laufen

Eidg. Dipl. Dachdeckermeister
www.huebscher-dach.ch

Lochbruggstrasse 46
Tel.: 061 763 97 07



ermacora ag

Elektrofachgeschäft
Hauptstrasse 21
4104 Oberwil
www.ermacora-ag.ch

Telefon 061 406 30 20
Laden 061 406 30 30
Telefax 061 406 30 40
ermacora@ermacora-ag.ch

Telefon: (+49) 07665 7077
Telefax: (+49) 07665 5307
info@kox-wachswaren.de
www.kox-wachswaren.de



Die Wallfahrtskirche Mariastein verwendet extrem russarme Flüssigwachs-Opferkerzen von Kox Wachswaren. Diese garantieren einen sauberen, tropffreien und einladenden Auftritt im ästhetischen Erscheinungsbild einer klassischen Opferkerze.

Hotel Post, Mariastein

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120 und 250 Personen, rollstuhlgängig
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen
Montag Ruhetag
direkt neben der Kirche

www.hotelpost-mariastein.ch

René Riss
Klosterplatz 14
4115 Mariastein
Tel. 061 731 10 22
Fax 061 731 28 20

Restaurant Jura, Mariastein



Für diverse Anlässe haben wir
2 Säle mit 45 und 80 Plätzen.

Dienstag Ruhetag

Daniel und Yvonne
Camenzind-Dreier
Klosterplatz 24
Telefon 061 731 10 03

Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familien- und
Vereinsanlässe, gutbürgerliche Küche,
hausgemachte Torten,
schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag
geschlossen

E. und R. Renz-Thummel
Metzerlenstrasse 4
4115 Mariastein
Telefon 061 731 10 28
info@restaurant-lindenhof.ch
www.restaurant-lindenhof.ch

Kurhaus Kreuz, Mariastein

16 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer,
alle mit Dusche/WC, Seminarräume
mit neuesten Technologien, Gesundheits-
bereich mit Sauna, Dampfbad, Whirl-
wannen und Therapieräumen, grosser
Park, Kräutergarten nach Hildegard von
Bingen

Leitung: Erlenbader Franziskanerinnen

Telefon 061 735 12 12
Telefax 061 735 12 13
E-Mail kurhauskreuz@bluewin.ch

AM KLOSTERPLATZ 16, 41 15 MARIASTEIN FINDEN SIE

Individuelle EDV Betreuung



061 761 71 07 www.nbb.ch



**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar
und besorgen alles bei Todesfall.**

Tel. 061 281 22 32
Steinenvorstadt 27
4051 Basel

Tel. 061 763 70 20
Hauptstrasse 39
4242 Laufen

Binningen Biel-Benken Metzerlen



**BESTATTUNGEN
HANS HEINIS AG**

moderne Gebäudetechnik - Projekt, Planung und Ausführung
Qualität und Tradition seit 60 Jahren - zertifiziert nach ISO 9002

Heizung - Lüftung - Klima - Kälte - Sanitär

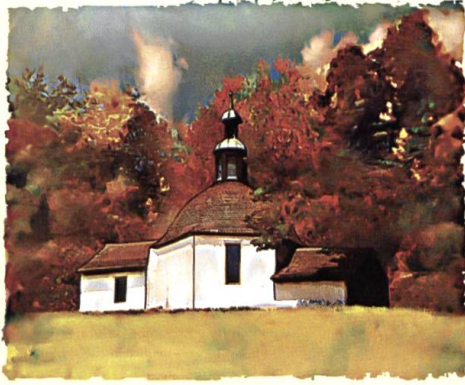
Spezialität und Erfahrung in Kirchenheizungen in der ganzen Schweiz
Alternative Energien, Wärmepumpen mit Erdsonden, Holzschnitzelheizungen

Geschäftsleitung: Peter Pfiffner dipl. Ing. ETH, Heinz Pfiffner Ing. HTL/HLK

Pfiffner
HEIZUNG LÜFTUNG

Pfiffner AG
8048 Zürich
Farbhofstrasse 4
Tel 044 439 10 40

Pfiffner AG
6300 Zug
Grienbachstr. 37
Tel 041 760 82 60



VINIFIZIERT DURCH A. THÜRING, ETTINGEN

70 cl

Mariastein

ST. ANNA

CUVÉE ROUGE

KARIN & WALTER FREI
EIGENBAU
CH-4115 MARIASTEIN

12,5% vol.

ANZEIGE

Der Mariasteiner St. Anna Wein präsentiert sich als sehr fruchtiger und leichter Rotwein und ist erhältlich im Direktverkauf am:

Klosterplatz 22 oder Steinrain 6

3- / 6- oder 12er Verpackungen
CHF 15.- pro Flasche

Gerne nehmen wir
Ihre Bestellungen entgegen!

Karin u. Walter Frei
4115 Mariastein

Tel.: 061 733 89 55

Fax: 061 731 27 03

ALFONS HÄNGGI GmbH Gipsergeschäft



Gips und mehr

Grellingerstrasse 23
4208 Nunningen
Tel. 061 793 04 00
Fax 061 793 04 01

- ◆ Gipserarbeiten
- ◆ Fassadenputze
- ◆ Wärmedämmungen
- ◆ Akkustikdecken

Das Bad, ein Ort der Ihnen Erholung bringt

Sanitär Ley
HUGO LEY SANITÄRE ANLAGEN - APPARATE UND SPENGLEREI

Besuchen Sie unseren
Ausstellungsraum an der
Binningerstr. 43, Oberwil

Sanitär Ley
4104 OBERWIL Tel. 061 401 31 31

B&A **Brodbeck + Achermann AG**

Gerüstbau	Büro	061-711 31 69
Sandstrahlen	Fax	061-711 35 47
Metallspritzverzinken	Werkhof	061-731 33 33
Glasperlenstrahlen		

Büro: Bielstrasse 17, 4153 Reinach Werkhof: Hauptstrasse 42, 4112 Bättwil

	Kunsthand- werkliches Grabmal	Klaus KISTLER Bild- und Steinhauerei AG
	in Allschwil Dorf beim Friedhof	Flüh und Allschwil

Ausführung von Motivplatten sowie gravieren von Urnenwandplatten!

	Hofstetterstrasse 52 4112 Flüh, unterhalb Mariastein	Tel. 061 481 36 44 Fax 061 481 31 25
--	---------------------------------------------------------	-----------------------------------------



Die Partnerschaft, die Vertrauen schafft.

In Geldangelegenheiten will man sich auf einen kompetenten Partner verlassen können. Wir beraten Sie gerne persönlich. Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.
www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN



Ihr kompetenter Partner
in der Planung und Ausführung
von
Lüftungs- und Klimaanlage

E. Kalt AG
Klima- und Energietechnik

Fachgebiete:
Lüftung, Klima, Kälte
Reinraumtechnik, Energie,
Ökologie

Hauptsitz:

Belchenstrasse 6
CH - 4009 Basel

Tel. +41 61 306 36 36
Fax +41 61 306 36 06

basel@ekaltag.ch

www.ekaltag.ch

Niederlassung Bern:

Turbenweg 12
CH - 3073 Gümliigen

+41 31 958 08 00
+41 31 958 08 08

guemliigen@ekaltag.ch

Unsere Dienstleistungen:

Beratung, Planung,
Fachkoordination, Ausführung,
Montage, Inbetriebsetzung,
Messdatenerfassung, Regulierung,
Facility Management, Service,
Wartung, Reparaturen,
24 Std. Bereitschaftsdienst



Eugen und Bernhard Lang
Gold- und Silberschmiedearbeiten

Byfangweg 26, CH-4051 Basel
Tel. 061 272 11 95

Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst
Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen



PILGERLAUBE

4115 MARIASTEIN
TEL. 061 731 21 35

KUNSTGEGENSTÄNDE
DEVOTIONALIEN
LEBENSMITTEL

Engagement bedeutet auch

Zuhören.

Für optimale Lösungen rund ums Anlegen,
Vorsorgen oder Finanzieren: Wir freuen uns
darauf, Sie persönlich beraten zu dürfen.

UBS AG
Wealth Management Region Basel
Aeschenvorstadt 1
4051 Basel
Tel. 061-288 22 10

Wir werden nicht ruhen



www.ubs.com/schweiz

Pilgerreise nach LOURDES

- 1.Tag, Südfrankreich:** Abfahrt in Basel 7.00 Uhr – durchs Rhonetal – an Orange, Nîmes und Montpellier vorbei nach Narbonne (Zimmerbezug und Abendessen).
- 2.Tag, Lourdes:** Über Toulouse und Tarbes erreichen wir zum Mittagessen unser Hotel in Lourdes. Nach dem Essen empfangen wir die Reiseleitung, die uns über die wichtigsten Ereignisse in Lourdes informiert und uns zu einem Spaziergang auf den Spuren der heiligen Bernadette durch Lourdes führt. Entdecken Sie Lourdes lieber auf eigene Faust?
Zeit ist genügend vorhanden. Besuchen Sie das Geburtshaus der heiligen Bernadette, die wohl beeindruckendste Kirche in Lourdes, die unterirdische Kirche Saint-Pie X., wo 20 000 Personen Platz finden, die Rosenkranz-Basilika, den Kreuzweg, der hinaufführt auf den Kalvarienberg, und vieles mehr. Abends findet eine Lichterprozession statt, wo das «Ave Maria» gesungen wird.
- 3.Tag, Lourdes:** Bis 20 000 Menschen aus aller Welt pilgern täglich zur Grotte von Massabielle. Hunderte von Kranken suchen Trost und Heilung bei der Mutter Gottes von Lourdes. Überall haben Sie die Gelegenheit, die heilige Messe zu besuchen, gepredigt wird in allen Sprachen (Mittag- und Abendessen im Hotel).
- 4.Tag, Sète:** Nach dem Frühstück Abreise Richtung Sète. Unterwegs besuchen wir die imposante Stadt und Felsenfestung von Carcassonne. Mittagspause in der Altstadt. Weiterfahrt nach Sète, einer quirligen südfranzösischen Hafenstadt. Ankunft und Zimmerbezug. Vor dem Abendessen bleibt noch Zeit, durch das Hafentstädtchen zu bummeln.
- 5.Tag, Basel:** Nach dem Frühstück verlassen wir die Hafenstadt und kehren durchs Rhonetal über Genf zurück nach Basel.
Rückkehr in Basel gegen 19.00 Uhr.
- Reisedatum:** 3.–7. September 2012, 5 Tage
Pauschalpreis: (wird in der März-Ausgabe bekannt gegeben)
Leistungen: Fahrt im 4*Erich-Saner-Car, 4x Halbpension mit Frühstücksbüffet, 2 Mittagessen, Stadtführung in Lourdes.

ROM – schöner denn je

- 1.Tag, Rom:** Abfahrt in Basel 7.00 Uhr – Tessin – Mailand (Mittagspause unterwegs) – über den Apennin – an Florenz vorbei nach Rom (Zimmerbezug im 4*Hotel Clar, Abendessen. Das Hotel liegt ruhig im Stadtteil Aurelia).
- 2.Tag, Antikes und klassisches Rom:** Der Tag beginnt mit einer Stadtführung zu Fuss und mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Sie beginnen mit dem Kolosseum und dem Konstantinbogen. Danach führt der Weg vorbei am Forum Romanum hinauf zum Kapitol mit imposantem Blick auf die Piazza Venezia und das Forum Romanum. Anschliessend erleben Sie das klassische Rom.
Sie spazieren vorbei am Trevi Brunnen zur Spanischen Treppe, überqueren die Via del Corso und bummeln zum berühmten Pantheon. Der Rundgang endet bei der Piazza Navona. – Abendessen im Hotel.
- 3.Tag, Vatikan und vatikanisches Museum:** Heute besuchen Sie den Vatikan und die Peterskirche, die grösste Basilika der Weltchristenheit. Von der Kuppel geniessen Sie den atemberaubenden Blick auf die italienische Hauptstadt (fakultativ). Der Nachmittag gehört einem Besuch des vatikanischen Museums, der Stanzen des Raffael und der Sixtinischen Kapelle. – Abendessen im Hotel.
- 4.Tag, Albaner Berge mit Frascati:** Heute geht es in die Albaner Berge mit Castel Gandolfo, wo sich die Sommerresidenz des Papstes befindet. Gegen Mittag besuchen Sie den berühmten Weinort Frascati und geniessen ein typisches Winzermittagessen inklusive Wein und Musik. – Rückfahrt nach Rom und Abendessen im Hotel.
- 5.Tag, Basel:** Frühzeitig verlassen wir Rom via Autobahn–Florenz–Bologna–Mailand–Tessin–Basel, Rückkehr gegen 20.30 Uhr.
- Reisedatum:** 20.–24. Oktober 2012, 5 Tage
Pauschalpreis: (wird in der März-Ausgabe bekannt gegeben)
Leistungen: Fahrt im 5*Brillant-Class-Car, 4x Halbpension mit Frühstücksbüffet, 2 ganztägige Stadtführungen in Rom, 1 ganztägige Reiseleitung für Albaner Berge, 1 Weinprobe mit Imbiss, 1 Eintritt ins vatikanische Museum.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Kataloge 2012.



Erich Saner Reisen AG
Ziegeleistrasse 53 4242 Laufen
Tel. 061 765 85 00 Fax 061 765 85 10
www.saner-reisen.ch info@saner-reisen.ch

Tomasetti AG
Breisacherstrasse 54
4057 Basel
Telefon 061 692 31 19

Tomasetti-Heizungen
Tomasetti-Heizungen
Tomasetti-Heizungen

Alternativenergien
Heizungen aller Systeme
www.tomasettiag.ch

Willst Du gut beraten sein,
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn
Kupfer
Messing
Wappenscheiben
Familienwappenscheiben

The logo for Stöcklin AG features a stylized flame icon above the company name 'stöcklin ag' in a lowercase, sans-serif font. The text is white and set against a solid black rectangular background.

Impressum

«Mariastein» März/April 2012 Nr. 2

ISSN 1664-4948
58. Jahrgang
89. Jahrgang der «Glocken von Mariastein»
Erscheint sechsmal jährlich
Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein
Offsetdruck: Reinhardt Druck Basel

Abonnementspreise

Schweiz	CHF 20.–
Deutschland	Euro 20.–
Frankreich	Euro 20.–
Einzelheft	CHF 3.–
Postkonto	40-6673-6

Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag:	CHF 40.– / Euro 30.–
Juristische Personen:	CHF 70.– / Euro 50.–
Postkonto:	40-2256-4
Postbank Karlsruhe:	BLZ 660 100 75 Kto.-Nr. 2602 21-753 IBAN DE57 6601 0075 0260 2217 53 BIC PBNKDEFF

Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto 40-9323-9

Redaktion und Administration

Redaktion	P. Leonhard Sexauer P. Augustin Grossheutschi Br. Martin Planzer
-----------	------------------------------------------------------------------------

Neubestellungen, Inserataufträge, Adressänderungen
sind zu richten an:

Expedition «Mariastein»
P. Kilian Karrer, Kloster
CH-4115 Mariastein
Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03
E-Mail: kloster-mariastein@bluewin.ch
www.kloster-mariastein.ch

Bildnachweis

Seite 3	Harry Bruno Greis, Schaffhausen
Seite 5	P. Armin Russi, Mariastein
Seite 9–15	Archiv Kloster Mariastein
Seite 18, 38	Br. Martin Planzer, Mariastein
Seite 26	P. Notker Strässle, Mariastein
Seite 27	Abbaye La-Pierre-Qui-Vire (F)
Seite 17, 20–25, 28–30	P. Leonhard, Mariastein

AZB

4115 Mariastein

**Adressänderungen bitte richten an:
Zeitschrift «Mariastein»
Benediktinerkloster
CH-4115 Mariastein**



**Benediktinerkloster Mariastein
CH-4115 Mariastein**

Tel. 061 735 11 11
info@kloster-mariastein.ch
www.kloster-mariastein.ch